

Always there to help you  
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AE1850



Руководство пользователя

**PHILIPS**



# Содержание

---

<b>1 Техника безопасности</b>	2
Важные инструкции по безопасности	2
Правила безопасности при прослушивании	3
<b>2 Начало работы</b>	5
Установка батарей	5
Питание включено	6
Установка часов	6
<b>3 Прослушивание через наушники</b>	7
<b>4 Прослушивание радио</b>	7
<b>5 Использование таймера</b>	7
<b>6 Настройка яркости дисплея</b>	8
<b>7 Поиск и устранение неисправностей</b>	8
<b>8 Уведомление</b>	9
Соответствие нормативам	9
Забота об окружающей среде	9
Авторские права	11

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

# 1 Техника безопасности

---

## Важные инструкции по безопасности

- ① Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- ② Сохраните данные инструкции.
- ③ Обратите внимание на все предупреждения.
- ④ Следуйте всем указаниям.
- ⑤ Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- ⑥ Очищайте устройство только сухой тканью.
- ⑦ Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- ⑧ Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- ⑨ При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях устройства, таких как попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.

- ⑩ Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита и во избежание телесных повреждений, порчи имущества или повреждения устройства соблюдайте следующие правила.
- Вставляйте элементы питания правильно, соблюдая полярность, указанную на устройстве (знаки + и -).
  - Не устанавливайте одновременно элементы питания разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
  - При длительном перерыве в использовании извлекайте элементы питания.
- ⑪ Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- ⑫ Не помещайте на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).

---

## Правила безопасности при прослушивании



Слушайте при умеренной громкости.

- Использование наушников при прослушивании на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании менее минуты, способен привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с частичной потерей слуха.

- Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость на устройстве и подождите адаптации к этому уровню.

**Для установки безопасного уровня громкости выполните следующие действия.**

- Установите регулятор громкости на низкий уровень громкости.
- Постепенно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

**Слушайте с разумной продолжительностью.**

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы в прослушивании.

**При использовании наушников соблюдайте следующие правила.**

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не увеличивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, который может помешать вам слышать окружающие звуки.

- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.



### Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на задней панели устройства.

## 2 Начало работы

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

### Установка батарей



#### Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- Риск повреждения устройства! Если устройство не используется в течение долгого времени, извлеките элементы питания.
- Батареи содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с применимыми правилами.

- 1 Откройте отделение для батарей.

- 2 Вставьте 2 щелочные батареи (не входят в комплект), тип AA, R06 или UM3, соблюдая указанную полярность (+/-).
  - 3 Закройте отделение для батарей.
- 

## Питание включено

Нажмите .

- Чтобы переключить устройство в режим ожидания, снова нажмите .
- 

## Установка часов

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте **SET TIME**.
  - Не отпускайте кнопку, пока не будет установлено время.
- 2 Чтобы установить значение часа, последовательно нажимайте или нажмите и удерживайте кнопку **HOUR**.
- 3 Чтобы установить значение минут, последовательно нажимайте или нажмите и удерживайте кнопку **MIN**.
- 4 Отпустите кнопку **SET TIME**.
  - ↳ На экране отобразится установленное время.

## 3 Прослушивание через наушники

Вставьте штекер наушников в разъем  устройства.

## 4 Прослушивание радио



### Примечание

- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение.

- 1 Для выбора диапазона нажимайте кнопку **FM** или **MW**.
- 2 Чтобы настроиться на нужную радиостанцию, поворачивайте регулятор **TUNING**.
- Чтобы увеличить или уменьшить громкость, поворачивайте регулятор **VOL** .

## 5 Использование таймера

Вы можете установить таймер для автоматического включения устройства.

- 1 В режиме ожидания нажмите и удерживайте **SET TIMER**.
  - Не отпускайте кнопку, пока не будет установлен таймер.
- 2 Чтобы установить значение часа, последовательно нажимайте или нажмите и удерживайте кнопку **HOUR**.

- 3 Чтобы установить значение минут, последовательно нажимайте или нажмите и удерживайте кнопку **MIN**.
- 4 Отпустите кнопку **SET TIMER**.
  - Чтобы отключить таймер, нажмите кнопку **SET TIMER**.
  - Чтобы снова включить таймер, нажмите кнопку **SET TIMER** еще раз.

## 6 Настройка яркости дисплея

Нажмите **LIGHT**.

## 7 Поиск и устранение неисправностей



### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать устройство.

При возникновении неполадок в процессе использования данного прибора перед обращением в сервисную службу проверьте следующее. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). При обращении в центр поддержки потребителей необходимо назвать номер модели и серийный номер устройства, поэтому убедитесь, что устройство находится рядом.

### Отсутствует питание

- Элементы питания установлены неправильно. Установите элементы питания правильно согласно отметкам в отсеке.
- Элементы питания разрядились. Замените их на новые.

### Нет звука

- Регулировка громкости.
- Отключите наушники от устройства.

### Плохой прием радиосигнала

- FM: полностью выдвиньте антенну и отрегулируйте ее положение, чтобы качество приема было оптимальным.
- MW: используется встроенная антенна. Расположите устройство так, чтобы качества приема было оптимальным.

## 8 Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.

---

### Соответствие нормативам

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



---

### Забота об окружающей среде

Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/ЕС.



Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



### **Информация о влиянии на окружающую среду**

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

---

## Авторские права

2013 © WOOX Innovations Limited. Все права сохранены.

Philips и эмблема Philips в виде щита являются

зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются компанией WOOX Innovations Limited по лицензии Koninklijke Philips N.V.

Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Компания WOOX оставляет за собой право в любое время вносить изменения в устройства без обязательств соответствующим образом изменять ранее поставленные устройства.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Казахстан Республикасы\*

Место для прикрепления  
кассового и товарного чеков

Модель:

Заполнение обязательно

Серийный номер:

Заполнение обязательно

Дата продажи:

Заполнение обязательно

**ПРОДАВЕЦ:**

Название торговой организации:

Заполнение обязательно

Телефон торговой организации:

Заполнение обязательно

Адрес и E-mail:

Заполнение желательно



Изделие получило в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

**Внимание! Требуется полное заполнения гарантийного талона продавцом!**

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

## Уважаемый Потребитель! Благодарим Вас за покупку изделия под торговой маркой Philips

При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны данным в гарантийном талоне. Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, сокращений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был приложен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу.

Изделие представляет собой технически сложный товар. При безрекламном использовании его в соответствии с условиями эксплуатации оно будет надежно служить Вам долгие годы. В случае предоставления собой технических сведений (серийный номер, наименование модели, паспортных данных и пр.) в течение всего срока службы следите за сохранностью такой идентификационной информации и наименования модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (кассовый чек, гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, кассовые, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от заявленных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, к консультанту в Информационный Центр.

Информация: «WOXX Importers Limited», (WOORK Importers Limited), пятый этаж строения Филипп Электроникс, 5 Сайдинг Парк Вей Авеню, Гиллинг Нью Территория, Гиллинг. Интернет на территории России и Таможенного Союза (в случае валютного производства): ООО «ЮФОРС Электроникс Евразия», РФ, 125022 г. Москва, ул.Сергия Мясоеда, д.13. Интернет на территории России и Таможенного Союза при наличии претензий потребителей в случаях предусмотренных Законом РФ «О защите прав потребителей»: 07.02.1992 N 2309-1ч, в отношении товара, приобретенного на территории Российской Федерации. Юридическое лицо принимающее претензии в отношении товара, приобретенного на территории Республики Казахстан\*: ТОО «Филипп Казахстан ул. Мамана, 32А, Алматы, Казахстан. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенно для его дальнейшего правильного функционирования и гарантийного обслуживания.

### Сроки и условия гарантии:

Наименование изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашние медиацентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио-видеокамеры, проекторы/телевизоры, переносные и автомобильные, персональные и автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Кухонные устройства, носимые проекторы/телевизоры, диктофоны, диктофоны, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные предпринимательские устройства, обучающие курсы ДУ	1 год	1 год

\*\*исчисляется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру (см.Техническая табл. IT – код, см. номер модели, х – любой символ). Пример: A02132873456 – дата изготовления 28 ноября 2013г. В случае заводской даты изготовления изделия обратитесь, пожалуйста, в Информационный Центр.

Настоящая гарантия распространяется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

1. нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;
2. отсутствия или неадекватного обслуживания изделия согласно рекомендациям инструкции по эксплуатации;
3. использования оригинальных аксессуаров и/или расходных материалов, предусмотренных инструкцией по эксплуатации (если их использование привело к нарушению работоспособности изделия);
4. действий третьих лиц:
  - ремонта авторизованными лицами, не имеющими необходимых конструктивных изменений и изменений программного обеспечения;
  - отключения от Государственных Стандартов (ГОСТ) и норм питания, телекоммуникационных и кабельных сетей; неправильной установки и/или подключения изделия;
  - подключения изделия к другому изделию/товару и в результате соединения (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/товаров от питающей сети);
  - 5. действия непреодолимой силы (стихийные пожар, война и т.п.).

Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь, следующие: наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, смешанные лампы, батареи и аккумуляторы, защитные экраны, иные детали и ограниченные сроком эксплуатации.

Привлекательные сервисные центры в РФ: Москва, 11 Варшавский пр-д., 1а, стр.3; С.Петербург, Ланское ш., 65. Довольно полную информацию о других ближайших к Вам сервисных центрах, адресах их работы, а также информации о продукции. Вы можете получить в Информационном центре по телефонам:

Страна	Россия	Казахстан*
Телефон	8 800 200 0880 (бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), 8 (495) 961-1111 www.philips.ru	8 820 0011 0068 (бесплатный звонок на территории РФ, в т.ч. с мобильных телефонов) www.philips.kz
Веб-сайт	www.philips.ru	www.philips.kz

**Зарегистрируйте Ваше изделие на сайте [www.philips.ru/welcome](http://www.philips.ru/welcome) и узнайте о преимуществах участия в Клубе Philips**

\*Клиенты платинити-клубов могут, согласно закону, филиалы авторизованных сервисных центров посетить на сайте [www.philips.kz](http://www.philips.kz) веб-сайте на казахском языке.



Specifications are subject to change without notice

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

AE1850\_00\_UM\_V3.0

